

ghajjatt lil tal-karrozza, "Isbirli nasal sa dak il-bieb, naghti tislja!" u bla ma stennejt twegiba, tlaqt girja lejn bieb Ġenja li kien miftuh.

"Ġen!" habbartha bil-ghaġla, "sejjer Ghawdex kif kien ghenelli, imma ntbaht b'saram kif kont fi-triq. Insejt niehu l-arlogg, u ġejt mingħajru. Kieku jahasra tislifni ġimgħa tiegħek!"

"Hudu!" qaltli kif hallitu minn idha. "F'hajjietek" għidtilha jiena. "Ma nistax indum inkellmek. Hemm ara l-karrozza tistenna. Wara ġimgħa narak. B'hatrek (9), Ġenja!" għidtilha kif hadtilha b'idha.

"Mur bis-sliema!" qaltli mbissma, u jien tlaqt nigri lejn il-karrozza, li kif irkibt fiha, mxiet. Xejjirt b'idi lil Ġenja li baqgħet fil-bieb thares lejja sa għeibt.

\* \* \*

Ghawdex ma qgħadtx il-ġimgħa kollha għax hemmhekk hbieb ma kellix, u waħdi waħdi hassejtni għamilt f'qalbi. Fil-ghodu kont ngħaddi biċċa ħin sewwa f'xi knisja, u biċċa f'dak il-ġnien ir-Rabat, li jgħidulu l-Mall; fil-għaxija kont aktarx ninzel sa Marsalforn, ngħum xi għuma.

Wara hamest ijiem, mela, irġajt lejn Malta, u qtajt li, bdiel ma ntemm triqti lejn il-Belt, ninzel il-Mosta inrodd l-arlogg lil Ġenja, u nkellimha ftit.

Kont għadni fil-karrozza, u stagħgibt nara l-bieb u t-twieqi tagħhom magħluqa. Inzilt u habbatt il-bieb.

"M'hemm x nies!" qaltli waħda ġara.

"Fejnhom tgħid?" saqsejtha jiena.

"Ix-xebba mietet, u s-sur Viċens telaq l-isfel. Aktarx mar għand ħuh, l-Isla".

"Kif mietet?" saqsejt mibluh jiena; "nhar it-Tnejn fil-ghodu ma kellha xejn; kont hawn jien u rajtha b'għajnejja!"

"U dak in-nhar fil-għaxija haslet rasha bl-ilma kiesaħ u hadet emajra. L-għada kienet got-tebut, u l-Erbgħa fil-ghodu difnuha!"

\* \* \*

X'għamilt minn dak in-nhar 'l hawn ma noqgħodx ingħidu. Biss ngħid li dan li Ġenja mietet, ma tistax tidholli f'rasi. Fejn nara xebbiet bil-għonnella, immur inħares lejhom,

(9) Addju.

nara Ġenja hix waħda minnhom. U l-arlogg tagħha għadu fuq għekset idi, u hemm jibqa', sa kemm jew hi tarġa' fid-dinja, jew jien immur il-qabar bħalha.

\* \* \*

Din hi mela l-ġrajja tal-arlogg iż-żgħir ta' f'idi. U ktibtha hawnhekk biex daww il-ħbieb li jarawhuli ma joqogħdux iġedduli s-sogħba, u jsaqsun din x'biċċa hija.

L. CUTAJAR

## It-Triq tal-Helsien

Imxi ma' tul il-ħajja taħt it-toqol  
Tas-salib.

Qatt taqta' qalbek meta d-dmugh tan-niket  
Tilmaħ qrib.

Ibki b'ruħek mugugħa,

Fil-biki hemm is-serħ,

Għax xħin kull għomma tgħaddi

Jixgħel id-dawl ta' ferħ,

Tixxettel fik il-ħegġa, u t-tislma

Ta' ħajr u mħabba tbusek bl-oġġna qima.

Jekk qatt tiltaqa' tul il-medda twila  
Ma' l-għawġ, nissiel tal-hemm,

Jekk qatt toħlom sigħat ta' riżq, u flokħom

Issib mibegħda u semm,

Tibżax, ħabib; rabbi l-egħruq tas-saħħa,

Orbot qalbek mat-tama, ħa sserraha:

Fis-sema jiddu l-kwiekeb fil-għaxija,

Fid-dlam ta' ħajtek tixgħel triq bid-dija,

It-triq tal-ħelsien

Miksuba maż-żmien

Bil-għeja u t-taħbit

Bin-niket imqit;

Dwal fiha ferriċħa, kull lewn u sabiħa;

Tal-ħsara bla dliel,

Mogħnija b'kull ġmiel.

Imxi, ħabib, f'dal-baħar tal-ħolqien,  
Tul it-triq tal-ħelsien.

6/11/39

ĠUZE CHETCUTI